



STADTRATSBULLETIN

Sitzung vom 14. Januar 2026

Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 27 Einbürgerungsanträgen von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchstellenden stammen aus: Deutschland, Frankreich, Griechenland, Österreich, Spanien, Südkorea und dem Vereinigten Königreich.

Volksinitiative «für mehr bezahlbaren Wohn- und Gewerberaum in Dübendorf»

Vorprüfung Unterschriftenliste

Am 2. Dezember 2025 wurde die Unterschriftenliste zur Volksinitiative «für mehr bezahlbaren Wohn- und Gewerberaum in Dübendorf» zur Vorprüfung eingereicht. Die Unterschriftenliste erfüllt die Anforderungen und kann somit zur Unterschriftensammlung freigegeben werden. Die amtliche Publikation erfolgt am 23. Januar 2026. Mit der Veröffentlichung beginnt die Frist von sechs Monaten zur Einreichung der Unterschriften.

Erneuerung Vertragsmanagement

Der Stadtrat hat im Zusammenhang mit dem Vertragsmanagement der Stadt Dübendorf die Erweiterung der GEVER-Lösung CMI mittels des Moduls «Verträge» bewilligt. Die bestehenden Verträge aus dem bisherigen SharePoint werden in das Modul CMI-Verträge übertragen und künftig dort verwaltet. Die Kosten belaufen sich auf einmalig Fr. 4'600.00 sowie jährlich wiederkehrend Fr. 6'800.00.

Check Your Chance

Förderpartnerschaft

Der Stadtrat unterstützt den Verein Check Your Chance für die Jahre 2026 bis 2028 mit einer jährlichen Förderpartnerschaft in der Höhe von Fr. 10'000.00. Check Your Chance ist der national bedeutendste gemeinnützige Dachverein, der sich im Bereich der Prävention und der Integration von arbeitslosen Jugendlichen in der Schweiz engagiert.

Jahresabschluss 2025

Ausserplanmässige Abschreibungen

Der Stadtrat beschliesst die ausserplanmässige Abschreibung von drei Planungskrediten (Vorstudien, Machbarkeitsstudien und Projektwettbewerbe) in der Höhe von total Fr. 1'493'768.40 im Rahmen des Jahresabschlusses 2025, da die Aktivierbarkeit gemäss den Rechnungslegungsvorschriften von HRM2 nicht gegeben ist.

Schulhaus Sonnenberg - Fertigstellung Vorplatz inkl. Sanierung Parkplatz und Trottoir

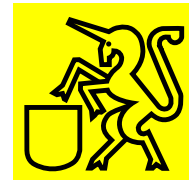
Kreditbewilligung

Für das Schulhaus Sonnenberg genehmigt der Stadtrat einen Kredit von Fr. 132'000.00 für die Fertigstellung des Vorplatzes inkl. Sanierung Parkplatz und Trottoir, um nach der Erstellung des temporären Schulraums ein durchgängiges und einheitliches Erscheinungsbild des Park- und Vorplatzes zu gewährleisten.

Ersatz Kochherd Restaurant Geeren

Kreditantrag

Die Herdanlage im Restaurant Geeren weist erhebliche Funktionsmängel auf und muss ersetzt werden. Der Stadtrat hat die einmaligen Ausgaben von Fr. 95'000.00 genehmigt.



**Erweiterung Räumlichkeiten Stadtverwaltung
Provisorium Neugutstrasse 52/54, Mieterausbau
Kreditabrechnung**

Die Kreditabrechnung für den Innenausbau der Räumlichkeiten im 5. Obergeschoss an der Neugutstrasse 54 mit Gesamtkosten von Fr. 695'230.50 (inkl. MwSt.) und Minderkosten von Fr. 134'769.50 wird vom Stadtrat genehmigt.

**Entschädigungs- und Spesenreglement, gültig ab 1. Januar 2026
Jährliche Teilrevision**

Das Entschädigungs- und Spesenreglement wird jährlich überprüft. Der Stadtrat stimmt der Teilrevision per 1. Januar 2026 zu. Für die Bereiche Bahnreisen, Tiefbau sowie Zivilschutz und Feuerwehr wurden Anpassungen beschlossen. Zudem wurde eine textliche Korrektur bei den Tagesspesen vorgenommen.

Sitzung vom 15. Januar 2026

Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 23 Einbürgerungsanträgen von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchstellenden stammen aus: Brasilien, Deutschland, Frankreich, Griechenland, Nordmazedonien, Paraguay, Portugal und der Ukraine.

Schriftliche Anfrage von Remo Stadler (Die Mitte/EVP) zu der Resolution zur Auslagerung von Datenbearbeitungen in die Cloud (GR Geschäft Nr. 48/2025)

Beantwortung

Am 4. Dezember 2025 ist dem Stadtrat durch Gemeinderat Remo Stadler (Die Mitte/EVP) die schriftliche Anfrage zu der Resolution zur Auslagerung von Datenbearbeitungen in die Cloud eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage firstgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Volksinitiative «Wiederherstellung der Fussgängerstreifen im Stadtzentrum»

Zustandekommen / Weiteres Vorgehen

Der Stadtrat hat festgestellt, dass die am 12. Dezember 2025 eingereichte Volksinitiative «Wiederherstellung der Fussgängerstreifen im Stadtzentrum» mit 365 gültigen Unterschriften zustande gekommen ist. Innert sechs Monaten wird der Stadtrat über die Gültigkeit der Initiative und über die Ausarbeitung eines allfälligen Gegenvorschlags beschliessen.

Dübi-Mäss 2026

Kreditbewilligung und interne Dienstleistungen

Vom 23. bis 26. April 2026 findet die Dübi-Mäss 2026 statt. Die Messe wird von der Dübendorfer Bevölkerung und dem lokalen Gewerbe sehr geschätzt und geniesst mit über 20'000 Besucherinnen und Besuchern grosse Beachtung. Der Stadtrat bewilligt die für die Dübi-Mäss 2026 anfallende Kosten von Fr. 154'000.00. Zudem nimmt er die internen Aufwendungen im Umfang von ca. Fr. 16'395.00 zur Kenntnis.

Legislaturprogramm 2026 – 2030

Externe Begleitung

Kreditbewilligung

Für die Erarbeitung des Legislaturprogramms 2026 bis 2030 inkl. Legislaturziele und -massnahme beauftragt der Stadtrat die ZHAW für die externe Begleitung. Dafür bewilligt der Stadtrat einen Kredit in der Höhe von Fr. 20'000.00.



Friedhof Dübendorf; Flachdachsanieuerung

Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung über die Flachdachsanieuerung des Friedhofgebäudes mit Kosten von Fr. 314'999.55 (inkl. MwSt.) und einer Kostenunterschreitung von Fr. 198'000.45 resp. 38.6 % genehmigt.

Schriftliche Anfrage von David Siems (Grüne) zu fehlender politischer Neutralität im Plakatwesen (GR Geschäft Nr. 47/2025)

Beantwortung

Am 27. November 2025 ist dem Stadtrat durch Gemeinderat David Siems (Grüne) die schriftliche Anfrage «Fehlende politische Neutralität im Plakatwesen» eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage firstgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Ersatzbeschaffung AllTrec 8015 F

Kreditbewilligung und Auftragserteilung

Der Stadtrat hat der Ersatzbeschaffung eines elektrisch betriebenen Grossflächenmähers AllTrec 8015 F für die Abteilung Tiefbau, Bereich Stadtgrün, zugestimmt und den Kredit von Fr. 150'200.00 inkl. MwSt. bewilligt.

Gesamtverkehrskonzept (GVK)

Objektblätter Aktualisierung 2025

Die Objektblätter des Gesamtverkehrskonzeptes (GVK) wurden aktualisiert - ein Objektblatt wurden abgeschlossen. Alle Objektblätter werden auf der Website der Stadt Dübendorf zusammen mit dem Statusbericht 2025 zugänglich gemacht.

Interpellation von David Siems (Grüne) und 2 Mitunterzeichnenden zu Wildwuchs beim Verleih von E-Scootern und E-Bikes (GR Geschäft Nr. 39/2025)

Beantwortung

Am 21. Oktober 2025 wurde dem Stadtrat die Interpellation von David Siems (Grüne) und 2 Mitunterzeichnenden betreffend «Wildwuchs beim Verleih von E-Scootern und E-Bikes» eingereicht. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage fristgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Interpellation von Tanja Boesch (EVP) und 16 Mitunterzeichnenden betreffend Kunststoffsammelsäcke in Dübendorf, (GR Geschäft Nr. 40/2025)

Beantwortung

Am 21. Oktober 2025 wurde dem Stadtrat von Tanja Boesch (EVP) und 16 Mitunterzeichnenden eine Interpellation betreffend Kunststoffsammelsäcke in Dübendorf eingereicht. Der Stadtrat beantwortet die Interpellation fristgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Innenentwicklung Flugfeldquartier

Randbebauung Wangenstrasse, Transformationsbegleitung

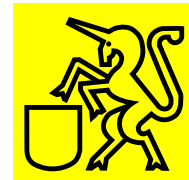
Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung der Transformationsbegleitung für die Randbebauung an der Wangenstrasse im Flugfeldquartier 2022 genehmigt. Das Projekt schliesst mit Gesamtkosten von Fr. 23'017.40 (inkl. MwSt. und Nebenkosten) und Mehrkosten Fr. 17.40 ab.

Schriftliche Anfrage von Patrick Schärli (Die Mitte/EVP) zu verfügbaren Flächen in der Bauzone (GR Geschäft Nr. 51/2025)

Beantwortung

Am 8. Dezember 2025 ist dem Stadtrat durch Patrick Schärli (Die Mitte/EVP) die schriftliche Anfrage «zu verfügbaren Flächen in den Bauzonen» eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage firstgerecht zuhanden des Gemeinderates.



Nachtrag aus Sitzung vom 6. November 2025

SFD AG

Antrag Erhöhung Betriebsbeitrag

Kreditantrag

Der Stadtrat hat der Erhöhung des Betriebsbeitrags an die Sport- und Freizeitanlagen Dübendorf AG ab Rechtskraft des Urnenentscheids zugestimmt. Für das Jahr 2024 werden zusätzliche Mittel über Fr. 78'869.00 gestützt auf die Weisung der Urnenabstimmung "Hallenbad" gesprochen. Für das Jahr 2025 werden zusätzliche Mittel von Fr. 199'800.00 gesprochen, welche bereits im Budget 2025 enthalten sind. Somit beläuft sich der jährliche Betriebsbeitrag ab 2025 auf total Fr. 1'369'800.00. Aufgrund des erhöhten, altersbedingten Unterhalts der Anlagen werden im Jahr 2025 zudem Erneuerungsunterhaltsinvestitionen bis max. Fr. 100'000.00 übernommen.

Nachtrag aus Sitzung vom 19. November 2025

Neubau Hallenbad Oberdorf Vergabeantrag Paket 2 Teil 1

BKP23 Elektroanlagen & BKP 230 PV-Anlage

Der Stadtrat vergibt die Bauleistungen für das BKP 23 Elektroanlagen, sowie das BKP 230 PV-Anlagen im Zusammenhang mit dem Neubau Hallenbad Oberdorf an die eltec Elektro AG und an die CKW AG. Die Vergabesumme für die Elektroanlagen beträgt 2,3 Mio. Franken. Die Vergabesumme für die PV-Anlage beträgt 2,5 Mio. Franken.

Nachtrag aus Sitzung vom 4. Dezember 2025

Fragebogen Bevölkerungsumfrage

An seiner Sitzung vom 21. August 2025 bewilligte der Stadtrat einen Kredit für die Durchführung einer Bevölkerungsbefragung, welche Anfang 2026 erfolgen wird. Diese Befragung erfolgt im Hinblick auf die anstehende Legislaturperiode 2026–2030 sowie die Festlegung der Legislaturziele 2026–2030 und soll dabei helfen, die Bedürfnisse der Bevölkerung noch besser zu verstehen. Nun genehmigt der Stadtrat den Fragebogen bzw. die einzelnen Fragen, die der Bevölkerung im Rahmen dieser Umfrage gestellt werden.

Zivilschutz – Regionalisierung Zivilschutzorganisation

Genehmigung zum weiteren Vorgehen gemäss Schlussbericht vom 19. September 2025

Die Gemeinden im Bezirk Uster wollen ihre Zivilschutzorganisationen neu strukturieren. Durch regionale Zusammenlegungen können Einsätze professioneller, schneller und mit genügend personellen Ressourcen erfolgen. Auch die Ausbildung soll dadurch an Professionalität gewinnen. Die Umsetzung der neuen Struktur ist ab dem Jahr 2028 geplant. Weitere Informationen sind in der separaten Medienmitteilung ersichtlich.

Dübendorf, 16. Januar 2026

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

+41 44 801 69 70
kommunikation@duebendorf.ch